

REGIONE PIEMONTE BU52 30/12/2021

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Servizio di esternalizzazione dell'elaborazione delle buste paga e dell'amministrazione previdenziale e fiscale del personale italiano di TELT

Allegato

Avviso nel sito web TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:648240-2021:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Servizi di personale e di foglio paga
2021/S 245-648240**

Bando di gara - Servizi di pubblica

utilità Servizi

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Tunnel Euralpin Lyon Turin SAS
Indirizzo postale: Savoie Technolac - Bâtiment Homère - 13 allée du Lac de
Constance - BP 281
Città: Le Bourget du Lac
Codice NUTS: FRK27 Savoie
Codice postale: 73375
Paese: Francia
Persona di contatto: Fonction Contrats
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Tel.: +33
479685650 Fax:
+33 479685683

Indirizzi

Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com
Indirizzo del profilo di committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

I.3) Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e
diretto presso: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica:
<https://telt.achatpublic.com/accueil/>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo
sopraindicato

**I.6) Principali settori di
attività Servizi
ferroviari**

Sezione II: Oggetto

**II.1) Entità
dell'appalto**

II.1.1) Denominazione:

Servizio di esternalizzazione dell'elaborazione delle buste paga e dell'amministrazione previdenziale e fiscale del personale residente in Italia della società TELT Numero di riferimento: MS62

II.1.2) Codice CPV principale

79631000 Servizi di personale e di foglio paga

II.1.3) Tipo di appalto

Servizi

II.1.4) Breve descrizione:

Il presente appalto pubblico ha come oggetto un servizio di esternalizzazione dell'elaborazione delle buste paga e dell'amministrazione previdenziale e fiscale del personale residente in Italia di TELT.

La prestazione di servizio richiesta è dettagliata in quattro settori di attività principali:

Settore di attività 1 : Amministrazione oneri sociali e fiscali del personale ;

Settore di attività 2 : Buste paga e oneri sociali e fiscali ;

Attività 3 : Reporting ;

Attività 4 : Consulenza ed assistenza.

Le suddette attività potranno essere effettuate simultaneamente.

Le prestazioni sono descritte dettagliatamente nel Capitolato Speciale Tecnico di Appalto (CCTP).

Il presente appalto pubblico è un appalto standard ed è costituito da un unico lotto.

Il presente appalto pubblico è aggiudicato secondo una procedura adattata aperta, ai sensi degli articoli L.2123-1 et degli articoli R.2123-1, R2123-4 a R.2123-6 del Codice della Commessa Pubblica.

II.1.5) Valore totale stimato

II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.2) Descrizione

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITC11 Torino

Luogo principale di esecuzione:

Torino, Regione Piemonte (TO), Italia

II.2.4) Descrizione dell'appalto:

Attualmente, la società TELT esternalizza la gestione delle buste paga, e l'amministrazione previdenziale e fiscale del personale italiano (dipendenti, distaccati, co.co.co) secondo il Contratto Collettivo Nazionale del Commercio Terziario. TELT desidera collaborare con una squadra professionale e qualificata, a cui la società potrà affidare la realizzazione delle seguenti missioni:

Missione 1: riprendere i dossier del personale attivo, con i dati delle buste paga 2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022, e i dati degli oneri sociali e fiscali 2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022;

Missione 2: fornire un importo forfetario annuo per le prestazioni in ambito di amministrazione degli oneri sociali e fiscali del personale, buste paga, adempimenti, dichiarazioni, formulari e per i reporting delle buste paga; Missione 3: aggiornamento costante sulle variazioni normative e consulenza in materia di

assistenza tecnico giuridica in linea con il diritto sociale italiano, e con il Contratto Collettivo Nazionale del Lavoro del Commercio Terziario e la paga;

Missione 4: consulenza fiscale e previdenziale su tutto quanto concerne la gestione normativa e pratica del personale;

Missione 5: consulenza e aggiornamento su tutte le possibili novità normative di vario genere relativa alla buona gestione delle risorse umane;

Missione 6: audit mensili per il controllo della conformità delle paghe (fiscale, previdenziale, giuridico).

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Valore Tecnico /

Ponderazione: 60 Prezzo - Ponderazione: 40

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 60

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì Numero o riferimento del progetto:

Nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino TEN-T (reti transeuropee): progetto n. 2014-EU-TM-0401-M.

II.2.14) **Informazioni complementari**

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) **Condizioni di partecipazione**

III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale** Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Parti come quelle precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione.

Si precisa che soltanto le imprese italiane devono fornire il seguente documento redatto in lingua italiana correttamente compilato e firmato:

– Il DURC (documento unico di regolarità contributiva).

III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Le condizioni relative alla capacità economica e finanziaria sono precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione.

III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Le condizioni relative alla capacità professionale e tecnica sono precisate all'articolo 6.1) del regolamento della consultazione.

III.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Francia.

Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricezione della fattura.

I prezzi sono forfettari e fissi aggiornabili.

III.1.8) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

Gli operatori economici possono presentarsi soli o in raggruppamento.

Per il presente appalto pubblico, una stessa persona giuridica non può fare atto di candidatura agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, né in qualità di membro di più raggruppamenti.

Al momento della firma del contratto, la forma del raggruppamento sarà libera. In caso di presentazione costituito in raggruppamento congiunto, la mandataria sarà solidale del o degli altri membri del raggruppamento.

Sezione IV: Procedura

IV.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti

pubblici (AAP) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 08/02/2022

Ora locale: 14:00

IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Francese, Italiano

IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta Durata in mesi: 12 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: 10/02/2022

Ora locale: 09:00

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

Le date e gli orari di apertura delle offerte di cui al punto IV.2.7) sono dati a titolo indicativo e non sono definitivi.

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla

rinnovabilità Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.3) **Informazioni complementari:**

Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il presente bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia.

I documenti della consultazione sono da scaricare all'indirizzo indicato al punto I.1) del presente avviso, vale a dire: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Gli offerenti dovranno depositare la loro offerta esclusivamente in forma dematerializzata al seguente

indirizzo: <http://telt.achatpublic.com/accueil/> Il presente contratto è sottoposto:

– alle norme che sono convenute tra i governi francese e italiano attraverso il regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione intergovernativa) pubblicato dal decreto n. 2017-432 del 5.4.2017, applicabile a partire dal 9.4.2018 e delle sue modifiche.

A tale proposito, i codici CUP e CIG sono i seguenti:

– CUP:

C11J05000030001, –

CIG: ZE631FA45F.

Il titolare del presente appalto pubblico si impegna a rispettare il codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente sito:

<https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/FZUBwSaPgWgB2AM> - <https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/1NWQmbTvXonPLp1> e a farlo rispettare dai suoi dipendenti, contraenti e subappaltatori.

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunal administratif de Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38000

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Tribunal administratif de Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38000

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 47622269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Le procedure di ricorso applicabili sono:

- il ricorso precontrattuale (articolo L. 551-5 del codice di giustizia amministrativo francese), che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico,
- il ricorso contrattuale (articolo L. 551-13 del codice di giustizia amministrativo francese), che può essere esercitato entro 31 giorni a contare dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sul GUUE almeno sei mesi a contare dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione,
- il ricorso avverso la validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alla misura di pubblicità adeguate.

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunal administratif de Grenoble

Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135

Città: Grenoble

Codice postale: 38000

Paese: Francia

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Tel.: +33 476420000

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

13/12/2021